Yournal Hebdomadaire à 16 pages

BUREAUX : 414 et 416 Rue Sussex OTTAWA, ONT.

Samedi 15 Aout 1891

ECHOS DU JOUR

Il est maintenant accepté de toutes parts que Sir Hector Langevin sort in lemne de l'affaire Tarte McGreevy.

cordés par Sir Hector Langevin, comme mi-nistre des Travaux Publics, on l'a attaqué à propos d'un seul, et sans succès.

L'EMPIRE déclare que Sir Hector est dans un bien pauvre état de santé et qu'il s'en va graduellement. Le confrère ajoute que l'e inistre des Travaux Publics pensait depuis commencement de l'année à remettre sor

Le Globe demande que M. Pacaud soit arrêté pour vol. Cette parade de vertu à a Charlton, de la part du grand journal libéral, n'émouvera personne, surtout quand l'on sait que M. Larkin a si bien su faire tain

blient un article sur la politique en ropéenne en parlant du gouvernement Salisbury, o journa! dit que, si la Grande-Bretagne main tient son attitude actuelle vis-à-vis de la France et de la Russie, la paix de l'Europe est assurée pour longtemps.

Voici le programme dressé pour la récep-tion de l'escadre française lors de sa pro-chaine visite en Angleterre: L'escadre ar rivera mercredi à Cowes, et le lendemain, adressée. A l'occasion de ce liner, la reine a dorné l'ordre d'employer la même vais-sel'e d'or, qui a servi pour le dioer donné à Pempereur allemand.

cadre française, qui partira ensuite pour Portsmouth, plusieurs navires de guerre lui

faisant une escorte d'honneur.

L'amiral comte de Clanwii iam, commandant en chef à Portsmouth, donnera en Phonneur des marins français un bal auquel assisteront plusieurs membres de la famille royale et des repré entants de la noblesse de tout le royaume. Les autorités de Portsmouth donneront un ou deux diners aux marins français et une hospitalité aussi large que celle mils out reue en Russie. que celle qu'ils ont reçue en Russie

Jeudi, la paroisse de St-André Avellir a été témoin d'une cérémonie aussi impo-sante que touchante ; il s'agissait pour le-paroissiens de rendre ies derniers devoirs : leur ancien curé, M. Guillaume, qui a diri

gé cette paroisse pendant quatorze ans.
Une foule considérable se pressait sur
passage du convoi et les maisons etaie

Une fouie consuterante se pressatt sur e e passage du convoi et les maisons etaleut tendues de noir.

On remarquait au chœur un grand nom bre de membres du clergé. Le Rvd. chanoine Bélauger fit la levée du corps et le service fut chanté par M. l'abbé Guillaume euré d'Hartwell, neveu du défunt, assisté de MM. les abbés Plantin et Caron,

Beaulne. L'oraison fundère à été pronuncée par le révérend chauoine Bélanger, qui fit en termes émus, l'éloge des vertus du defunt et rappela aux paroissiens les services im-portants que leur ancien curé leur avait rendus pendant quatorze ans, qu'il avait vécu au milieu d'eux.

qui défend l'immigration chinoise sux Etats. Unis, est en ce moment pendante à Wa-shington. Il s'agit d'un Chinois nommé Chong Sam, qui a été tro ivé sur le territoire américain, et dont le commissaire des États: Unis à Port Huron (Michigan) a ordonné le renvoi en Chine. Le ministre britannique à Washington est intervenu, prétendant que le quidam résidait au Canada, et que cétait en Canada et non en Chine, qu'il devait être renvoyé. L'ordre de départ a été suspenilu, et l'affaire déférée à l'attorney généra', invi-té à donner son opinion. A près examen des documents qui lui ont été soumis, ce magis trat a déclarés on l'ilance contenaient rien inditrat a déclarés qu'ils ne contenaient rien indi-quant que Chong Sam fût sujet britannique, où qu'il fût dans les conditions légales, pour être admis sur le territoire des Etats-Unis. En conséquence, il est d'avis que 'ondre de renvoi en Chine doit être exécuté. Cette opinion a été communiquée au département d'Etat, et l'ordre de renvoi ne sera exécuté, en après décision conforme de ce départe

Le J OURNAL DES MISSIONS CATHOLIQUES donne des renseignements sur le pillage de la mission de Kouang-te-tchéou par les Chi-

ois : Un enfant mort, écrit le R. P. de Quell avait été déposé durant la nuit sur les ter-rains qui avoisinent aotre enclos. Le bruit rains qui avoisiment ootre encios. Le bruit s'en étairépandu et on avait constaté en eflet que le petit cadavre n'avait pas d'yeux. La populace s'ameute : il n'y a qu'un cri: "C'est le diable c'Europe, qui a arraché les yeux et le cœur de cet enfant. "La foule envahit notre maison. Un instant après, elle entra dans le jardin. Vite, je cours à l'école et fais partir les enfants, pendant que mon catébilite y au tribunal, G'ince à hier, arres, avait de le rapports entre et populace s'ameute: il n'ya qu'un cri: "C'est le diable a'Europe, qui a arraché les yeux et e cœur de cet enfant. "La foule envahit notre maison. Un instant après, elle entra dans le jardin. Vite, je cours à l'école et fais partir les enfants, pendant que mon catéchiste va au tribunal. Grâce à Dieu, après, que ques minutes un tsong-yê arrivait. If aft évacuer le jardin par ses soldats. Bientôt aussi accourarent les soldats du camp, situé hors de la ville: grâce à ce renfort considérable, les abords de la résidence ont pu être dégagés assez vite.

Sur dis personnes qui s'entret'ennent des évanements, disent nos amis paiens, il y en a huit qui croient aux yeux arrachés e amassés dans les caves du Tien-tehon-t'ang (mission). La fameuse glacière de Ou hou défraye ici toutes les conversations : "Elle

(mission). La fameuse glacière de Ou hou défraye ici toutes les conversations : "Elle est pleine d'yeux, s'écrie-t- m, et quelques-uas remuent encors!..." Allez retirer de défraye ici toutes les conversations : "Elle est pleine d'yeux, s'écrie-t-m, et quelques uas remuent encore : ... " Allez retirer de pareilles horreurs de la tête de ces pauvres gens 1

La presse est devenue l'un des plus puissants moyens de propagande; c'est le levier avec lequel on remue le monde. Il est donc bien important que ce levier soit employé au service de la vérité tant sous le rapport religieux que sous le rapport nolitique.

Nous voyons, par l'histoire, que les différents peuples qui ont vecu sur cette terre, ont eu des commen-cements bien modestes au point de

sur cette terre, ont en des commes iem nodestes au point de vue temporel, tandis que leurs sentiments religieux étaient vifs et profonds. Sous l'empire de la religion ces peuples ont grandi, ont prospérié out enflé les esprits, le respect pour la divinité a d'minué en proportio, et la décadence religieuse et morale a amené la décadence politique. L'enseignement de l'histoire pour les peuples anciens, est d'accord sur ce poin, avec ce que nous savons des peuples catholiques modernes. Cependant la décadence politique est arrivée seulement après que l'esprit d'impièté eût pénêtré au sein les truites en la mation, Aussi longtemps que est masse est demeurée religieuse, la nation est res tée forte et re-pectée en dépit des vires et de l'incrédulité des autres classes.

En face de cet enseignement, le journaliste de campagne voit sou chemin tout tracé: employer ses chemin tout tracé: employer sesefforts à conserver parmi les populations rurales l'amour de la religion, le respect pour les ministres
de Dieu. Le Divin maître a dit;
qui vous écoute révoute; qui vous
meprise me méprise, et ceci est ab
solu, de toute façon. L'obligation
de se soumettre ainsi dans l'ordre
religieux, loin de nuire au journaliste, est au contraire sa sauvegarde. Le pilote qui par une nuit
sombre, conduit son navire au mi
lieu des écueits, se plaint-il de dependre du phare qui le guide?
La route du journaliste est semée
d'écueis; il lui faut une lumière
pour l'empêcher de s'égarer et de
part; la religion est le phare qui
donne la lumière qu'aucunes ténè
bres ne peuvent voiler.

donne la lumière qui aucunes ténè bres ne peuvent voiler. Sous le rapport politique, pour les opinions qu'on peut appeler in différentes, le jot maliste de campagne a une certaine latitude. Pour sa conduite particulière il doit connaître assez pour adopter les principes politiques et il lui est permis de chercher à les faire triompher par tous les moyens homètes: d'un autre côté, comme chacun est libre en cette matière, il doit, par respect pour le jugement de ses lecteurs, les renseigner le plus pos ible, sur les opinions et les principes du parti ou des partis opposès. Avec de l'impartialité, un travail assidu, une ciude sérieuse des hommes et des événements, il pourra mettre devant les électeurs de la campagne, les arguments que chaque parti emploie pour faire triompher sa politique, et en les réduisant à leur plus simple expression, il en montrera la force ou la faiblesse, sans que les lecteurs soient soumis à un travail istel lectuel fatiguant. Pour les esprits. scient soumis à un travail intel ectuel fatiguant. Pour les esprits soluties fatiguant. Pour les esprits peu cultivés, l'erreur est toujours plus facile à saisir que la vérite. La grande difficulté que rencontre le journaliste de campagne, quand it s'agit de politique, est donc celle-ci: rendre la vérité aussi facile à comprendre que l'erreur; et pour atteindre ce but toutes les ressources que peuvent donner l'esprit, le travail, la lecture, l'observation, ne sont pas de trop. La mission du journaliste de campagne est donc bien importante et bien difficile à remplir; et il faut lui pardonner s'il lui arrive parfois de n'être pas à la hauteur de cette mission.

On lit dans une correspondance de Berlin que Guillaume II n'a pas le droit de porter le titre d'empe-reur d'Allemagne; car, d'après la constitution, son titre est celui d'em-pereur allemand, ce qui n'est pas la même chose.

On signale aux Etats-Unis l'exis tence de faux diplômes de médecies sur la liste des gradués publiés cha-que année par les universités.

un collège quelconque aux Etats-Unis ou dans une autre partie quel-conque de l'univers peut voir en je-tant un coup d'œil, si celui qui de-mande une licence est qualifié ou non s'il est gradué son nom apparati dans le révi-tre, autrement il n'est dans le règistre, autrement il n'est pas gradué.

L'hon M. Laurier publie, dans le Citizen, une lettre dans laquelle il nie avoir conseillé à M. Pacaud de partir pour l'Europe, dans le but de ne pas avoir à être examiné devant le comité du Sénat, relativement à

LECANADA Le Journaliste de Campagne [ANISTIN] AFRIQUE

Cleveland et New-York

AFFAIRES DU CHILI Nouvelles d'Haiti

VOUVELLES DE PARTOUT

pécial de dépêches télégraphique LA QUESTION D'AFRIQUE

(De notre correspondant par iculier)

Bettin, 15 août.—On est maihurenaenent obligé de suivre de près tout ce qui se
ses en Afri ue, car toutes les puissances
suropéennes yont des intérêts. Le grand
artage du Continent Noir s'est fait de telle
gen, que touter les puissances européennes
ont appe ées à y avoir, un jour ou l'autre,
ge conflis. I yen a déjà quelques-une,
sui en ont eu leur part, et si jamais il éclate
n conflit entre l'Angleterre et l'Allenague,
est certainement en Afri, que qu'il commencan. On n'a qu'à jeter les yeux sur une
arte pour en être convainen. Mais s'il était
n'Ent à l'esprit pacifi que, doquel on êtait pour en être convainen. Mais s'il était at à 'esprit pacifi ne, days'ell o'êtait at à 'esprit pacifi ne, days'ell o'êtait at à 'esprit pacifi ne, days'ell eftait libre du proposition de la contract de

uuellement:
Le vapeur hollandais Frédérik, appartenant à la Maison hollandaise, parti de Brazaville, son port d'attache, où sont instalées quelques factoreries hollandaises, pour ul er enbarquer de l'ivoire dans le haut de lauve.

leuve.

Il depassa Léopoldville et Equateurville attant pavillon hollandais, le pavillo cançais hissé à l'avant, et arriva ainsi Sança. Le capitaine et un agent de Maison furent arrivés à bord par les antivés congolaises et traduits devant le conse de gener de Mouvea-Marver, qui les contant a une forte amende, attendu: "Qua conferencia su l'accessor de decret de l'accessor de l

AMERIQUE

NOUVELLES D'HAITI

Depeche telegraphique particulière (
PORT AT PILNEN, HASTI 15 août—Quoi
la siteation soit encore bien tendue et
la pius grande inquiétude règne encore
sujet des maheurs qui peuvent fondre
lors des l'avenir sur cette malheure
République, le gouvernement se dit cer
dit
dit cer
dit cer epoblaque, le gouvernement se dit cert or rétablir la paix, la tranjullité et le dre. Le Présiden: Hyppolite est te urus le maitre et prétend y rester, à l' orte quel prix. Il a une confiance illim lui et ajoute qu'il restera à son post Le nouvel emprunt du gouvernement (,600,000, a été partiellement souscrit ai prouve une beaucoun des étiovers ir il prouve une beaucoun des étiovers ir un prouve une beaucoun des étiovers ir

ion de Lég CLEVELAND ET NEW-YORK

Depeke telegraphiqueparticilière
New-York, 15 août-11 est èvident, qu
le parti, démocratique tout entire es, pien
tré de la nécessité absolue de l'harmoni
dans l'Etat de New-York, en vue de l'élec
tion présidentielle de l'an prochain, sur la
quelle l'élection locale de cette année aur
nue influence suprème. Autant, et plu
peut-être que jamais, l'Etat de New-York
pèera d'un poids décisif dans la halace
Li est universellement concède que le voi
de cet Etat, de quelque cohé qu'il se port
est indispensable pourconstituer la majorit
du collège électoral. Il est concède, en
outre, que le candidat proposé, quel qu'
soit, devra avant tout, compter sur la ma
jorité dans son propre Biat. Ce double
problème est le premier à considèrer dan
la prochaîne campagne, et pour cela il es
indispensable de demontrer au pays qu
Etat de New-York est assez uni pour as
aurer le poids de ses trente-quatre vote
e cotorant au candidat à la presidence, qu
era adopté par la convention natuonale d'
e cotorant au candidat à la presidence, qu
era adopté par la convention natuonale de
put.

Cette considération a suggéré au Wokl.
une liée ingenieuse, sinon praticable. L'ar
gument le plus accrédité, ou du moins l'
plus exploité, des adversaires de la candi
dature de M. Clev and à la presidence, qu
l'il n'est pasa certain, qu'il alt la majori
de l'État de New-York. Or, le Wokl.or
ungine de réduire cet argument à méan
en proposant eute année M. Cleveland pou
gouver sur. L'épreuve fournirait un argument rirécusable qui leverait tous les doute
pour l'an prochain, cevini simplificarit bear
coup la campagne de 1891. Il va sans dir
qu'il n'en saurait être question pratiqu'il n'en saurait être question pratique New-York, 15 août—Il est èvident,

AFFAIRES DE CHILI

SAN-FRANCISCO, Cal., 15 août.—Des nouvel'es de Hong-Kong, s'arrêtant au 10
juillet, nous sont arrivés aujourd'hui par le
vapeur Occanic, qui est arrivé hier dans la
soirée, de Hong-Kong et de Yokohama. Ces
rapports annoncent que la rage des mécontents n'est pas encore assouvie, et que des
soulèvements out encore lieu quelquefois.
Les établissements des missions, près de
Canton, ont été attaqués, dit-on, mais per
sonne n'a encore reçu de détails sérieur à ce
suiet.

raint pas des os d'enfants ou de grantes personnes mortes. On a fait des perquisitions dans une maison presbytérienne, devant une foule fe natifs surexcités, qui assistient, devant la porte, aux recherches ordonnées par le gouvernement.

De nombreux malfaiteurs ayant brisé les portes d'une mission catholique, furent vive ment mis dehors par les personnes présentes; M. Cha fort, le revolver à la main, se tenatt à la fenêtre, prêt à faire feu sur les sélérats A la fin, les autorités envoyèrent des troupes, qui dispersèrent la bande des révolutionaires et pardèrent ensuite, toute la nuit, les missionnaires et leurs propriétés.

Le 4 juillet, le télégraphe annonçait de sérieux soulèvements dans les provinces du soulèvements des les provinces du soulèvements des les provinces du soulèvements des des provinces du soulèvements des les provinces du soulèvements des des provinces du soulèvements des des provinces du soulèvements des des presbytères, mais n'ont pourtant rien brûlé, Le montant des dommages est encore inconnu, mais l'orphelinat a été respecté. Les troupes sont arrivées sur les lieux du pillage, ont rétabli l'ordre et préservent les bieus des catholiques. Tous les navires de guerre ont quité, de ville, ce qui décourage beaucoup les

COURRURES.

Loup-Marin. Loutre de Mer, Zibeline, Renard Noir,

Fouine, Martin, Loutre, Mouton de Perse, Ours, Louve,

Bœuf Musque.

R. J. DEVLIN.

Pharmacie Rideau.

DROGUES (Nouvellement arrivées mises en vente.)

PRÉPARATIONS ET PARFUMS FRAN-ÇAIS, DROGUES, MÉDECINES ET PRODUITS CHIMIQUES, ÉPON-GES, BROSSES, PARFUME-RIE.

Tontes les ordonnances de médecins son préparées avec la plus grande attention sou la surveillance immédiate du propriétaire.

BELANGER

& CIE. PHARMACIENS-

Téléphone Ottawa No. 163.

Vient d'Arriver.

300 Caisses Vertes 200 Caisses Rouges

50 Octaves 100 Demi Octaves De Kuyper.

EN GROS ET EN DÉTAIL CHEZ

Gin

R. A. STARRS

& CIE. 61 & 63 Rue Clarence.



étrangers qui habitent l'intérieur de sen murs.

Une dépèche de Tientsin annonce que les ministres de France et d'Angleterre qui résident en Chine ont entamé des pourpaires avec Tsungit Yumen; ils réclament des indemnités pour les derniers massacres et veulent avoir 6,000,500 taels.

Le docteur C. N. Gravatt, de l'hôpital avard des Étate-Unis à Vokohama, était un des passagers sur l'Oceanic. Il nous annonce que quelques minutes avant que le vapeur Oceanic quittât les eaux chinoises, le navire de gourre Falos des Étate-Unis, recevait des ordres, pour se rendre de la rivière Yangtse-Kiang à Woo-Hoo.

Le correspondant du Amoy Times, dit une la promptitude de l'amiral américain,

à Shangai.

On a remarqué que le ler Juillet, l'Am
Belknap avait télégraphié à Washington,
lui envoyer en in navires de guerre, en p
et qu'il avait reçu aussitôt la réponse que
secours demandé était parti pour renfor
as flotte, dans les eaux Asiatiques. Nouvelles de Montreal

NIRÉAL, 14 août.— Il y a actuelle azar à Saint Henri, qui rencon

accident.

Il était al'é, en compaguie de que ques
amis faire une promenade à Bord-à-Pleuffe.
En descenda t de voiture, il fit une chute
et se brisa une jambe à deux endroits, à 3
pouces au-dessus de la pheville et au dessous

pouces au-uessus e la inevine e la diesous du genou.

M. le docteur Pinet, qui faisait partie de l'eccursion, a fait immédiatement un pansement provisoire, et le blessé a été transporté à son domicile à Saitt Laurent, oi l'on a fait mander immédiatement M. le Dredeur, qui est arrivé à 4 neures du matin.

Le De Brodeur, qui est arrivé à 4 neures du matin.

Le De Brodeur a immédiatement mis la isambe dans un aponareil.

Brodeur, qui est arrivé à 4 heures du matin.

Le Dr Brodeur: a immédiatement mis la
jambe dans un appareil.

—M. Urbain Lafontaine a été nommé
délégué du district No 19, au congrès ouvriet
de Quebec, et M. Amédie Bondin, délégué
du même district, à l'assemblée génerale des
chevaliers du Travail, qui doit avoir lieu à
Détroit, en novembre prochain.

—Hier matin, plusieurs perronnes remarquèrent un individu, ui sepromenait sur les
quais, prè- du débarcadere du bateau traver
sier de l'Ile Ste-Hélene.

Vers 12.45 heures, l'inconnu se dépouilla
de son paletot et de son chapeau et, tout à
coup, il se jets, la tête la première, dans le
fleuve. Lotsqu'il revint à is surface de l'eau,
il se mis hager. Quelques minutes plus
tard, il se retourna sur le dos, puis se laissa
enfoncer, et il n'a pas été revu. A l'eau, un
des hommes de Joe Vincent, nommé SaintPierre, sauta dans une chaloupe pour se per
re à con secours, mais comme il allait l'atteindre, le malheureux enfonça pour ne plus
reparaitre.

paille.

Le paletot et la chapeau ont été transpor-iés à la station par un constable.

L'inconnu paraissait être âgé d'une qua-rantaine d'années.

(Continuation sur la troisième page)

LES MEILLEURES Vues Photographiques

d'Ottawa peuvent être obtenues à L'ELITE STUDIO

117 Rue Sparks. AWATTO

VENTE DE NOS

FONDS DE MACASIN Nouveau Service Rapide -EN La Ligne la Plus Courte et la tessapeurs.) Réparations de Montres Et Dispusser la dessous des prix chaque Article est garantie tel que représenté, sinon l'argent vous seraremis Cher H. NOREZ, No. 30 rue Ricideux, (près da Pont des Sapeurs.) Réparations de Montres Et Moriges garanties et à des prix (modérés.

R. MASSON

102 Rue Sparks.

THE IMPERIAL

John Casey, CHARGÉ D'AFFAIRES

HOSE 50 PIEDS \$5.00

HOSE 50 PIEDS \$6.50

HOSE 50 PIEDS \$8.00 HOSE 50 PIEDS \$10.00

Puisard a Glace, etc.

E. G. Laverdure

& CIE. 69 & 75 RUE WILLIAM.

P.S.-Glacieres. NEVILLE

97 RUE RIDEAU.

Ce Magasin de VINS

LIQUEURS SI BIEN CONNU

Prix sans concurrence possible

NEVILLE & CO,

97 Rue Rideau.

5 CTS.

STROUD BROS

RUES RIDEAU & SPARKS

HEMIN DE FER



Plus Rapide. En activité le 29 Juin 1891.

zière du Loup, Dalhousie, etc.

2.40 P.M. L'EXPRESS DE BOSTON C.

2.40 P.M. et NEW-YORK (passant la par le Côteau et neuvea pont en acier; pour Rouse's Póint, St. Albans, Saraoga, a Troy, Albany, Boston, New-York, Phila delphie, et tous les points au sud, avec chars doctoirs de Wagner depuis Ottawa jusqu'à Boston et Ottawa et New-York. (Ce train arrête à toutes les sustions entre Ottawa le Rouse's Point, et se relie aussi à Montréal avec le G.T.R. à Côteau.)

LES TÉALNS ARRIVERON'S COMME SUIT.

Thes Nouveaux,

Recoltes de Mai,

Justement Appive.

Demandez Des Echantillons.

5 livres de The du Japon \$1.00.

3 livres a 40 cents pour -- 1.00.

Un Succes.

Je vends la célèbre (eau; de la Souffee Caléed Dinit, en différentes quantités au gallon ou au quart, aux prix les plus bas. Nous livrose cette eau à domicile.

Essayez-là.

PISO'S QURE FOR TO Le Meilleur Remède pour la toux of En vente dans tontes les Pharmacles.

CHEMIN DE FEI

CANADA ATLANTIQUE

EXCURSIONS D'ETE. Vous proposez-vous durant cette saison de vous promener sur le St-Laurent, sur le lac Champlain, aux Adirondacks, aux Montagnes Vertes, aux Montagnes Blanches ou dans d'autres localités ? Alors, avant d'acheter vos billes adresses par un blanches de la cette tres localités ? Alors, avant d'acheter vos billets, adressez-vous au bureau des billets du Canada Atlantique, bâtisse Russell House, au coin des rues Sparks et El', in pon a voir des prix exception-nellement bas, etc.

Nous délivrons des billets pour tous les bains de mer, à des prix excessivement réduits.

Nous appelons l'attention du public sur les magnifiques excursions suivante: 10 A travers les Rapides du St-Laurent:

Nous avons fait nos arrangements.

Laurent:

Nous avons fait nos arrangements avec le vapeur GATINEAU qui marchera trois fois par semaine entre Clark's Island et Montréal jusqu'au rer Octobre prochain. Le vapeur quittera son hávre, tous les Mardis, Jeudis et Samedis, à l'arrivée des trains du matin, venent de Boston, New-York, Ottawa, Montréal et de tous les points 'intermédiaires, et sautera les Rapides, arrivant à Montréal vers trois heures p. m. Des billes secont délivrés par cette route pour Quebec, tous les points du Saguenay et aussi pour tous ceux du chemin de fer Intercolonial.

\$3.60. Excusion du Samedi à

\$3.60. Excussion du Samedi à Montréal; billet bon pour partir par les trains du Samedi, voyage complet par voie ferrae, par bâteau en sautant par voie ferrae, par băteau en sautant les Rapides, ou par la rivière Ottawa (Ottawa River Navigation Co.) et retour par voie ferrae, par le train du Lundi matin, ou par les rapides du Staurent ou par l'Ottawa River Navigation Co. (riviàre Ottawa).

\$4.00. Ottawa à Valleyfield et retour, repas au Queen's Hotel inclus Billet bon pour tous les trains du Samedi et revour le Lundi. Les Rapides du Coteau, près de Valleyfield sont devenus cell-bres par la présence de la Perche

cell-bres par la présence de la Perche Noire dans leurs eaux. A la demande du public, de bons uides seront fournis.
\$5,00. Ottawa à Rouse's Point et etour. Billet bon pour trente jours. Le Windsor Hotel, situé au pied du lac Champlain est le meilleur dans le Northern New-York, pêche et naviga-

\$6.00. Ottawa à Rouse's Point et retour, dîner compris à Windsor Hotel; billet bon pour le Samedi, retour seulement le lundi.

CLARK ISLAND PARK e jour en jour plus renommé, comme place de pique nique. Pour circulaires et les détails s'adresser à l'agent le

plus près ou à S. Epps
Surint. Gén. Agt. Pass. de la vil'e.
C. J. Smith, Agt. Gén. des Pass.

A. C. LAROSE

97 Rue Rideau. Comptable. Auditeur, Syndic

AGENT D'ASSURANCE (FEU, VIE ET ACCIDENT.) 121 Rue Rideau

TELEPHONE 189.

CHEMIN DE FER

Souliers. LES CONVOIS PAPTIBONT DE LA GARE DE LA INTERCOLONIAL BUE ELGIN COMME SUIT :

8.00 A. M. REAL rapide arrêtant à toutes les stations entre Ottawa et le Còteau, se reliant à la jonction du Ottau avec les trains du Grand Tronc pour l'Ouest, et à le United avec tous les trains pour l'est, et le sud. Arrive à Montréal à 11.35.

5.00 P. M. L'EXPRESS DE MONT 5.00 P. M. L'EXPRESS DE ROSTON C'ALLE STATE STA

6 Wello do Bertho op Poulo de Ros de merce pero, préparte res des fates langue de disconness per la Relone L. Frame, 50, res lacel, Feste.

Doivent etre

Toutes Marchandi vent Etre V

Une Vraie Vente Cette Grande Vente (la c pas la moindre) est comm

Cette Se

montant.
Un lot de Soies Barrées,
valant beaucoup p us
Bas en Coton pour Enfan
plus pour 5c. la paire ci
Un lot de Gazes et Net p
15c. à 25.., pour 5c. la
B ouses en Indiennes pomontant.

montant.
Couvrepieds de Couleurs de Chemises d'Hommes en F
à 50c., 75c., \$1.00
Un lot de Hardes Faites à
Circulaires en Caoutchoud

Venez a Bon -POUR AV Plus de (

Les Premiers Arriv

Les Pre

Pigeon, Pige 49 et 51 RUE

EFENSEIGNE DE LA

PEINT Prepare rivalisent avec les meil

Leurs Qua Sont Egales à n'im Supérieures au plus

tures du Dominion et

W.HO Fabricant de 1 ATTO

Bonnes Occa:

MOIS D'A Chapeau

-CHEZ-

316 et 318 Rue √Le "H ₹18-A-VIS LE MUSÉE

VINS ET CICARES TOUJOURS EN WM. CODD, 548 RUE SUSSEX,

METLLEUR ORIGINAL DISPONIBLE